

# Note d'information



Dixième session du Mécanisme de coordination régionale des agences et organisations des Nations unies opérant en Afrique en appui à l'Union africaine et au NEPAD

Addis Abéba (Éthiopie)  
5 et 6 novembre 2009

## Chers participants,

Nous nous réjouissons d'avance à l'idée de vous accueillir à Addis Abéba et à la Dixième (10ème) Session du Mécanisme de Coordination régionale (MCR). La réunion se tiendra les 5 et 6 novembre 2009 au Centre de Conférence des Nations Unies situé au siège de la Commission économique pour l'Afrique (CEA) à Addis Abéba, Ethiopie. Les participants sont priés de compléter le formulaire d'enregistrement et de l'envoyer au Secrétariat du MCR qui s'occupera des formalités nécessaires. Le formulaire est aussi disponible sur le site Internet, [www.uneca.org/nepad](http://www.uneca.org/nepad)

Veuillez trouver ci-dessous des renseignements d'ordre général sur les dispositions prises pour la réunion. Pour toute autre question ou assistance, n'hésitez pas à contacter:

M. Emmanuel Nnadozie  
Secrétariat du MCR  
Boite postale, 3005, Addis Abéba, Ethiopie  
Tel: +251-11-5443163  
Fax: +251-11-5153005  
Email: [ennadozie@uneca.org](mailto:ennadozie@uneca.org)

**Madame Rawda Omar Clinton**  
Secrétariat du MCR  
Boite postale 3005, Addis Abéba, Ethiopie  
Tel: +251-11-5443363  
Fax: +251-11-5153005  
Email : [romar-clinton@uneca.org](mailto:romar-clinton@uneca.org)

### 1. Enregistrement et badges

Les participants devront s'inscrire et obtenir leur badge d'identification avant l'ouverture de la réunion. Veuillez vous munir de votre lettre d'invitation et d'une pièce d'identité pour obtenir votre accréditation. Pour des raisons de sécurité et à des fins d'identification, les participants doivent porter leur badge d'identification à tout moment pendant la conférence.

### 2. Documents

L'Aide Mémoire, l'agenda et le programme de travail de la réunion seront envoyés à l'avance aux participants. D'autres documents leurs seront fournis au moment de l'enregistrement. Les documents que les participants veulent voir distribués lors de la réunion devront être mis à la disposition du secrétariat du MCR. Il est également recommandé aux participants de consulter le secrétariat pour toute question se rapportant à la distribution des documents lors de la réunion.

### 3. Voyage et per diem

De nombreuses compagnies aériennes desservent Addis Abéba par des vols réguliers. Les participants sont priés de prendre, avant leur départ, les dispositions nécessaires pour leur voy-



age retour ou la poursuite de leur voyage. L'agence de voyage Gashem à la CEA assistera les participants pour la re-confirmation des billets d'avion et leur fournira tous les services et informations nécessaires. Ethiopian Airlines et Kenya Airways ont également chacune une agence dans l'enceinte de la CEA.

L'agence de voyage Gashem et les compagnies aériennes sont joignables aux numéros de téléphone suivants : +251 11 544 30 51/+251 11 544 30 52.

Vous êtes prié d'avoir votre billet d'avion lorsque vous irez confirmer votre vol.

Dans le cas où la CEA finance la participation, un billet aller-retour et une indemnité journalière de subsistance conformément aux règles des Nations Unies seront fournis.

#### **4. Formalités d'immigration**

Le visa d'entrée en Éthiopie est obligatoire pour tous les participants, à l'exception des ressortissants Djiboutiens et Kenyans. Les participants venant de pays qui ont des missions diplomatiques éthiopiennes sont priés de bien vouloir obtenir leur visa auprès de ces missions.

**Cette obligation concerne également les détenteurs de passeports diplomatiques, de passeports de service et de laissez-passer des Nations Unies.**

Si l'Éthiopie n'a pas de mission diplomatique dans votre pays, la CEA vous aidera à obtenir un visa à votre arrivée, à condition que vous lui communiquiez tous les renseignements nécessaires. Vous devez demander l'aide de la CEA pour le visa bien à l'avance. La procédure de demande de visa et l'obtention de l'accord du Ministère des affaires étrangères et des services d'immigration peuvent prendre au moins deux semaines.

Veillez noter qu'un visa éthiopien coûte 20 dollars par personne et que le paiement doit être effectué au moment de la délivrance. Pour les titulaires de passeport diplomatique, de passeport de service et de Laissez-passer des Nations Unies, le visa est gratuit. Les dépenses engagées pour obtenir un visa sont réglées en dollars. Aucune autre monnaie n'est acceptée. Les reçus bancaires pour le change à l'aéroport doivent être minutieusement gardés car ils pourraient être demandés au départ.

#### **5. Restrictions de devises**

La réglementation de la Banque Nationale d'Éthiopie concernant les entrées et sorties de devises et de Birr éthiopien stipule que tous les voyageurs non résident en Éthiopie sont tenus de déclarer, toute somme d'argent liquide dépassant 3000 dollars ou leur équivalent dans une autre devise durant les formalités d'arrivée ou de départ, en remplissant le formulaire de la Douane éthiopienne et des autorités fiscales. .

Il n'est pas permis aux voyageurs non résident de détenir plus de 3000 dollars ou somme équivalente dans une autre devise, lors de leur départ d'Éthiopie, à moins de détenir un certificat d'une banque attestant de l'achat de ces devises étrangères ou une déclaration des douanes délivrée lors de l'entrée sur le territoire et un visa non expiré.

Tout voyageur entrant ou sortant du territoire ne peut détenir plus de 200 Birr (ETB) en liquide. Les reçus de banques attestant d'opérations de change à l'aéroport doivent être conservés car ils peuvent faire l'objet de contrôle lors du départ.



## 6. Réservations d'hôtel

Le tableau ci-dessous répertorie quelques hôtels proches du Centre de Conférence des Nations Unies

Numéro	Hôtel	Type de chambre	Tarifs des Nations Unies
1	HILTON HOTEL Tel : (251-11) 551 84 00 Tel : (251-11) 551 00 64 Email : salesaddis@hilton.com	Simple	160 \$US
		Double	190 \$US
			Plus 25% de taxes
2	SHERATON HOTEL Tel : (251-11) 517 17 17 Fax : (251-11) 517 27 27 Email : reservations.addisethiopia@luxurycollection.com	Club room (simple)	210 \$USD
		Double	210 \$USD
		Executive room	315 \$USD
		Executive Double	330 \$USD
		Plus 25% de taxes	
3	INTERCONTINENTAL HOTEL Tel: (251-11) 550 50 66 Fax : (251-11) 554 00 90 Email : reservation@intercontinentaladdis.com	King Deluxe room	85 \$US
		Twin Deluxe room	110 \$US

## 7. Accueil à l'arrivée

Les participants seront accueillis à l'aéroport international d'Addis Abéba et seront aidés dans les formalités de police. Ils doivent communiquer, dès que possible, le numéro de leur vol ainsi que la date et l'heure d'arrivée à Addis Abéba, au Secrétariat du MCR dès que possible. Toute modification ultérieure devra également être communiquée.

## 8. Transport

Les bus de la CEA transporteront les participants de l'aéroport international de Bole, situé à 5 kilomètres du centre d'Addis Abéba, à leurs hôtels respectifs. Les bus de la CEA assureront la navette avec le Centre de Conférence pour les hôtels proches du dit Centre, tous les matins et en fin de journée. La CEA n'assurera pas de transport pendant le déjeuner.

## 9. Réglementation sanitaire

Tout voyageur arrivant en Éthiopie doit être en possession d'un certificat de vaccination valide contre la fièvre jaune. La vaccination contre le choléra est également exigée de toute personne ayant séjourné ou transitée dans une zone touchée par le choléra pendant les six jours qui précèdent son arrivée dans le pays.

Le Centre de santé des Nations Unies, situé au rez-de-chaussée du Centre de conférences, fournit 24 heures sur 24 des services médicaux, à un tarif raisonnable et contre paiement en espèces. En cas d'urgence médicale ou dentaire, veuillez contacter la réception aux numéros de téléphone suivants:

(011) 544 55 02/544 35 48/544 31 35, ou postes 35502/33548/33135 lorsque l'appel est émis d'un appareil téléphonique de la CEA.

## 10. Services de téléphonie mobile

Il est vivement conseillé aux participants de venir à Addis Abéba



avec leurs téléphones portables bi-bandes (900/1 800 MHz). La Compagnie nationale des télécommunications (ETC) propose des puces prépayées.

**Les participants en provenance des États-Unis d'Amérique ne peuvent utiliser que des téléphones portables tri bande, soit 900, 1 800 ou 1 900 Mégahertz.**

## **11. Renseignements généraux sur Addis Abéba et l'Éthiopie**

La ville d'Addis Abéba est située à haute altitude: 2 400 mètres au-dessus du niveau de la mer (soit plus que Mexico). Les normes de sécurité y sont relativement bonnes, mais il convient d'y prendre les mêmes précautions de sécurité que dans d'autres métropoles. L'amharique est la langue la plus parlée à Addis Abéba, l'anglais y est assez bien compris. Le français y est peu parlé; l'italien et l'arabe très peu.

La conduite est à droite.

Pour d'autres informations sur l'Éthiopie et la CEA, consulter les sites Internet ci- après:

<http://www.uneca.org>

<http://www.telecom.net.et>

<http://www.ethio.com>

<http://tour.ethiopianonline.net>

## **12. Climat**

Octobre est un mois de la saison sèche en Éthiopie, mais il peut y avoir des pluies sporadiques. À Addis Abéba, la température varie de 25°C au maximum à 5°C au minimum.

## **13. Alimentation électrique**

En Éthiopie, l'alimentation électrique est de 220-240 volts, en CA de 50 cycles, accessible par des prises polaires (italiennes) de 13 ampères.